



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 28 juin 2023**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

**10.001** Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

**10.002** Procès-verbal

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 8 mars 2023, à 9 h

## 20 – Affaires contractuelles

**20.001** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1239057012

Accorder un contrat à B&M Groupe Sécurité Inc. pour les services de gardien de sécurité, dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal - Dépense totale de 241 014,22 \$, taxes incluses (contrat : 209 577,57 \$ + contingences : 31 436,64 \$) - Appel d'offres public 23-19961 (4 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération* : Acte mixte

**20.002** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Gestion immobilière et exploitation - 1237157010

Accorder un contrat à la firme 178001 Canada Inc. (Groupe Nicky), pour la fourniture d'un service de déneigement du stationnement de l'édifice Jacinthe-Fyfe (lot n° 6), pour la période du 1er novembre 2023 au 30 avril 2026, avec deux (2) options de prolongation de douze (12) mois chacune - Dépense totale de 235 856,27 \$, taxes incluses (contrat : 205 092,41 \$ + contingences : 30 763,86 \$) - Appel d'offres public 23-19915 (5 soumissionnaires conformes)

*Compétence d'agglomération* : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.003** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de police de Montréal , Direction des services corporatifs - 1237026003

Conclure une entente-cadre avec la firme Uniform Works Ltd pour la fourniture et la livraison de casques de protection balistique destinés aux policiers des équipes de Support et d'interventions spécialisées (SIS) du SPVM, pour l'année 2023, pour un montant maximal de 162 183.74 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 23-19910 - Lot 1 (3 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération* : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.004** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'eau , Direction des projets majeurs - 1239897001

Accorder un contrat à Transfo Soudure inc., pour l'acquisition de batardeaux et accessoires pour le bassin de rétention Lavigne - Dépense totale de: 449 082,87 \$, taxes incluses (contrat: 390 506,84 \$ + contingences: 58 576,03 \$) - Appel d'offres 23-19912 - 2 soumissionnaires

*Compétence d'agglomération* : Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.005** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1239057007

Accorder un contrat à Groupe Ameublement Focus Inc., pour l'acquisition et l'installation de mobiliers neufs pour les aires de bureaux lot L1202 « Lot C Mobilier des espaces collaboratifs et des cabines » dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal - Dépense totale de 266 083,43 \$, taxes incluses (contrat : 221 736,19 \$ taxes incluses + contingences : 44 347,24 \$, taxes incluses) - Appel d'offres public 22-19640 (1 soumissionnaire)

*Compétence d'agglomération : Acte mixte*

**20.006** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1239057010

Accorder un contrat à Groupe Ameublement Focus Inc., pour l'acquisition et l'installation de mobiliers neufs pour les aires de bureaux lot L1202 « Lot D Mobilier rembourré » dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal - Dépense totale de 136 659,29 \$, taxes incluses (contrat : 113 882,74 \$ taxes incluses + contingences : 22 776,55 \$, taxes incluses) - Appel d'offres public 22-19640 (1 soumissionnaire)

*Compétence d'agglomération : Acte mixte*

**20.007** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1239057009

Accorder un contrat à Applied Électronique Limitée pour la réalisation des travaux du lot L2703 - Fourniture et installation des systèmes audiovisuels - Lot 3 Salle du conseil et Salle Peter McGill, dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal - Dépense totale de 1 054 553,20 \$, taxes incluses (contrat : 878 794,33 \$, taxes incluses + contingences : 175 758,87 \$, taxes incluses - Appel d'offres public IMM-15853 (2 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération : Acte mixte*

**20.008** Contrat de construction

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1239057008

Accorder un contrat à Solotech Inc. pour la réalisation des travaux du lot L2702 - Fourniture et installation des systèmes audiovisuels lot 2, dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal - Dépense totale de 1 190 307,20 \$, taxes incluses (contrat : 991 922,67 \$, taxes incluses + contingences : 198 384,53 \$, taxes incluses - Appel d'offres public IMM-15854 (1 soumissionnaire)

*Compétence d'agglomération* : Acte mixte

**20.009** Contrat de construction

CE *Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers* - 1236534001

Accorder un contrat à Les Entreprises Proteau et Garneau inc. pour l'exécution des travaux de construction du revêtement extérieur du poste de quartier 8 du SPVM, 170, 15e Avenue, Lachine (bâtiment 3169) - Dépense totale de 492 368,94 \$, taxes incluses (contrat : 388 155,60 \$ + contingences : 58 223,34 \$ + incidences : 45 990 \$) - Appel d'offres public IMM-20951-2-001 - (3 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération* : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.010** Contrat de construction

CE *Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers* - 1236810001

Accorder un contrat à Gestion Septem Inc. pour la réalisation des travaux correctifs au système mécanique de la Maison Jacques-Richer-Dit-Louveteau, dans le secteur Cap-Saint-Jacques dans le Grand parc de l'Ouest - Dépense totale de 242 890,44 \$, taxes incluses (contrat : 192 008,25 \$ + contingences : 28 801,24 \$ + incidences : 22 080,95 \$) - Appel d'offres public IMM-15871 (2 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération* : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

**20.011** Entente

CE *Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la gestion des infrastructures urbaines et des entraves* - 1229593001

Autoriser la conclusion d'ententes avec certaines municipalités de la CMM aux fins d'installation de bases GPS permanentes, incluant la diffusion et le partage des données disponibles suite à l'exploitation du réseau géodésique actif de la Ville de Montréal

**20.012** Subvention - Soutien financier avec convention

CE *Service de la planification stratégique et de la performance organisationnelle* - 1235963001

Accorder, à même le budget de fonctionnement, un soutien financier de 50 000 \$ par année pendant trois ans (2023, 2024 et 2025) à l'Université du Québec à Montréal afin de contribuer aux meilleures pratiques

en gestion et gouvernance des grands projets d'infrastructure par l'entremise de la Chaire INFRA-S sur la valorisation sociale des infrastructures / Approuver le protocole d'entente à cet effet

**20.013** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de l'eau , Direction des stratégies et de la performance - 1237482003

Accorder un soutien financier de 12 500 \$ à l'organisme Centre d'expertise et de recherche en infrastructures urbaines (CERIU) dans le cadre du Congrès INFRA 2023 qui se tiendra du 4 au 5 décembre 2023 à Saint-Hyacinthe / Approuver un projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.014** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de l'Espace pour la vie , Biodôme - 1238714001

Approuver un projet d'avenant à la convention d'aide financière entre le Ministère de la Culture et des Communications du Québec et la Ville de Montréal dans le cadre du programme "Aide aux projets - Appel de projets pour le soutien des expositions permanentes et itinérantes" pour prolonger les délais de réalisation de l'exposition permanente Zone Nature au Biodôme jusqu'au 29 novembre 2023

**20.015** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service des technologies de l'information , Direction Bureau de projets TI - 1235942006

Accorder un soutien financier non récurrent de 5 000 \$ à l'Association étudiante de la maîtrise en gestion de projets de l'UQAM, dans le cadre de la 14e édition du Concours KGP qui se tiendra le 11 novembre 2023 / Approuver un projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

## 30 – Administration et finances

### 30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports - 1238169001

Autoriser le dépôt d'une demande de financement auprès de la Communauté métropolitaine de Montréal dans le cadre du Programme d'aide financière pour les projets contribuant à la mise en place de la Trame verte et bleue sur le territoire métropolitain, phase 2

*Compétence d'agglomération :* Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

### 30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de l'Espace pour la vie , Jardin Botanique - 1232871001

Céder des surplus de végétaux, sans contrepartie financière, à certains organismes à but non lucratif de Montréal

### 30.003 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1230843006

Ratifier la dépense de 1 878,82 \$ relative au déplacement de Mme Valérie Plante, mairesse de Montréal, les 24 et 25 mai 2023, à Toronto, dans le cadre du Caucus des maires des grandes villes de la Fédération canadienne des municipalités (FCM)

### 30.004 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Outremont , Daa Qualité de vie - 1233205002

Autoriser un virement budgétaire provenant du Service de la culture de 266 988 \$ à l'arrondissement Outremont afin d'accorder un soutien financier de 418 336 \$ à la Corporation du Théâtre Outremont pour la réalisation de sa programmation culturelle 2023-2024

### 30.005 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1239774001

Approuver la convention de transaction et quittance entre Ricova, Machinex, Pomerleau, la Compagnie de recyclage de papiers MD, la Ville de Montréal et al. afin de régler hors cour tout réclamation découlant du contrat de conception, la construction, l'exploitation et l'entretien d'un centre de tri des matières recyclables à Lachine et sans s'y limiter de la résiliation de celui-ci pour la somme de 5 448 076,49 \$, taxes incluses, en capital, intérêts et frais ée

*Compétence d'agglomération* : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

## 40 – Réglementation

### 40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1235978005

Édicter, en vertu du Règlement sur les tarifs - exercice financier 2023 (22-054 - article 123 ), une ordonnance ayant pour objet d'accorder, à titre gratuit, l'accès au TAZ à 300 enfants de moins de 17 ans fréquentant des organismes oeuvrant auprès de familles, de jeunes ou de personnes en situation de précarité financière

### 40.002 Urbanisme - Certificat de conformité

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1238986005

Approuver la conformité au Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal du règlement 497 régissant la démolition d'immeuble du Village de Senneville

### 40.003 Urbanisme - Certificat de conformité

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1238986006

Approuver la conformité au Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal du règlement 440-1 du Village de Senneville

### 40.004 Urbanisme - Certificat de conformité

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1238986008

Afin de permettre au conseil d'arrondissement du Sud-Ouest de recourir aux dispositions de l'article 137.4.1 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, désapprouver le règlement 01-280-67 modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement du Sud-Ouest (01-280), le Règlement sur les usages conditionnels (RCA10 22016), le Règlement de lotissement de l'arrondissement du Sud-Ouest (RCA14 22014), le Règlement sur les certificats d'autorisation de l'arrondissement du Sud-Ouest (RCA11 22007), le Règlement sur l'art mural (RCA11 22011) et le Règlement sur les dérogations mineures (RCA10 22015) à la suite de l'examen de sa conformité au Plan d'urbanisme, et ce, considérant que certaines dispositions relatives aux usages complémentaires ne sont pas conformes

### 40.005 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**



## 50 – Ressources humaines

**50.001** Convention collective / Contrat de travail

CE Service des ressources humaines , Direction rémunération globale et systèmes d'information  
R.H. - 1239823001

Approuver le prolongement d'une année supplémentaire du congé sans solde couvrant ainsi la période du 24 juin 2023 au 23 juin 2024 inclusivement

**50.002** Convention collective / Contrat de travail

CG Service des ressources humaines , Direction des relations de travail - 1237914004

Approuver la lettre d'entente sur le programme temporaire de remboursement des frais de scolarité de l'École nationale de police du Québec offert aux recrues policières qui désirent oeuvrer au sein du Service de police de Montréal / Autoriser un budget additionnel en provenance des dépenses contingentes pour 2023 de 1 833 800 \$

## 60 – Information

**60.001** Dépôt

CE Service de la stratégie immobilière - 1239600008

Prendre acte du rapport des décisions déléguées rendues, par un fonctionnaire de niveau A du Service de la stratégie immobilière (SSI), relatif aux contrats de location et d'aliénation d'immeubles conclus, du 1er au 31 mai 2023, conformément au Règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCE 02-004) et de l'article 26 de l'annexe C de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (RLRQ, c. C-11.4)

## 70 – Autres sujets

**70.001** Levée de la séance

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Levée de la séance